

TIESĪBU NODOŠANAS AKTS

ASSIGNMENT + CESSION + ПЕРЕДАТОЧНЫЙ АКТ + ABTRETUNGSURKUNDE

Es (mēs) // I (We) // Je (Nous) // Я (Мы) // Ich (Wir)

(tiesību īpašnieka(-u) nosaukums(-i); vārds(-i) un uzvārds(-i) // identification of the right owner(s) // identification du (des) titulaire(s) du droit // название; имя и фамилия владельца(-ев) прав // der (die) Name(n) des (der) Rechtsinhaber(s)

ar šo paziņoju(am), ka es (mēs) nododu(am)

hereby declare that I (we) have assigned to // declare (déclarons) par la présente que j'ai (nous avons) cédé et transféré à // настоящим подтверждаю(ем), что я (мы) передаю(ем) // Hiermit erkläre(n), ich (wir), dass ich (wir) auf

(tiesību saņēmēja nosaukums vai vārds un uzvārds; adrese // identification of the assignee; address // identification du ayant cause; l'adresse // название-имя и фамилия правопреемника; адрес // der (die) Name(n), die Anschrift des Rechtsnachfolger(s)

visas man (mums) piederošās tiesības uz sekojošo preču zīmi

my (our) right to the following application / trade mark // mon (notre) droit entier à la demande de la marque de fabrique ou de service / à la marque de fabrique ou de service // все мои (наши) права на следующую заявку на товарный знак / товарный знак // meine (unsere) sämtlichen unten angegebenen Rechte übertragen habe(n), und zwar, in Bezug auf folgende Anmelde(n) / Marke(n)

preču zīmes pieteikuma Nr. _____
applications No. / l'enregistrement de la marque N°/ заявка N / Anmeldung Nr.

preču zīmes reģistrācijas Nr. _____
reg. No. / marque No. / свидетельство N / Marke Nr.

nosaukums _____

_____ title / titre / название / Bezeichnung

Vieta un datums _____
Place and date / Lieu et date / Место и дата / Ort und Datum

Tiesību īpašnieka(-u) nosaukums(-i); vārds(-i) un uzvārds(-i); adrese; paraksts(-i) // Identification, address and signature(s) of the assignor(s) // L'identification, l'adresse et la (les) signature(s) du (des) cédant(s) // название; имя и фамилия лица(а), передающего(-их) право; адрес; подпись(у) // Der (die) Name(n), die Adresse und die Unterschrift des (der) Übertragenden

(Tiesību saņēmēja(-u) paraksts(i) // Signature(s) of the assignee(s) // La (les) signature(s) du (des) ayant(s) cause // подпись(-у) правопреемника (-ое) // Die Unterschrift des Rechtsnachfolgers)

LR Patentu valde / 1994

(Tiesību pāreja jāreģistrē LR Patentu valdē. Attiecībā uz juridiskajām darbībām Patentu valdē, Patenttiesību nodošanas akta apliecināšana notariālā kārtībā nav obligāta).